北九州市ーハイフォン市の友情の象徴

北九州市海外事業サポートセンター

作成：上下水道局海外事業課　　発行日：令和３年１月 21 日

ハイフォン水道公社１階に北九州市海外事業サポートセンターがあります。

ハイフォン市の中心に位置するオペラハウス
ハイフォン水道公社と隣接しています。

ハイフォン水道公社は、2020 年に設立 115 周年を迎えました。
（2020 年 12 月　115 周年記念式典）

サポートセンター内部
上下水道ユース研修として訪問した市内高校生にお話をするサポートセンターのトゥイーさん
（写真は 2019 年８月撮影）

ベトナム・ハイフォン市と、北九州市は 2014 年に姉妹都市となり、経済・文化・技術協力をはじめとした様々な分野で活発な交流が続いています。

北九州市海外事業サポートセンター・ハイフォン事務所（以下、「サポートセンター」）は、**ハイフォン水道公社**の１階に設置されています。2016 年４月から北九州市上下水道局・ハイフォン水道公社・北九州市海外水ビジネス推進協議会（KOWBA）の3者の協力により開設し、運営されています。カンボジア・プノンペン都にあるサポートセンターと合わせて、**地元企業の海外展開の足がかり・上下水道局の海外プロジェクトの拠点**として活用されています。

サポートセンターが設置されているハイフォン水道公社は、非常に古い歴史を有しており、**2020 年に設立 115 周年**を迎えました。公社の建物の一部は、フランス統治時代のもので、今も現役で利用されているそうです。

サポートセンターは、プノンペン同様に**レンタルオフィスや会議室の提供、現地通訳や車両の手配サポート**などを行っており、KOWBAから運営委託を受けた現地企業 SINWA のスタッフが担当しています。

<u>SINWA　トゥイーさんからのメッセージ</u>
みなさん、シンチャオ！
北九州市にはこれまで 4 回訪問したことがあり、たくさんの良い思い出があります。

北九州市の多大な支援をハイフォン市民にも知って欲しいと思っています。特に、優れた技術、仕事に対する熱心な姿勢などの良い点をベトナム人に学んで欲しいです。

今後、ハイフォン市だけではなく、水ビジネスがベトナム全土に広がることを期待しており、全力でサポートさせていただきます！

トゥイーさんは、手配業務だけでなく、通訳としても活躍しており、技術的な内容を含む会議で、いつもお世話になっています。

サポートセンターは、**ハイフォン水道公社をはじめとする関係者の皆さんの温かい支援**により維持されています。今後もサポートセンターを拠点として、現地のプロジェクトを着実に進めていきたいと考えています。

報告者：上下水道局 海外事業課　主任　田口　博崇

ハイフォン水道公社とは、常日頃から頻繁に連絡を取り合うなど、友好な関係を維持しています。年明け早々に、右のようなグリーティングカードをいただきました。これまでに関係してきた職員に１枚ずつ準備していただいており、それを仕分けるのが私の新年初仕事でした！